

21. Хронологически первое употребление определяемого слова в каком-либо из памятников древнерусской письменности приводится всегда, независимо от характера контекста. Цитаты располагаются в словарной статье в хронологическом порядке. Вначале идут древнейшие цитаты. Отсутствие в словарной статье хронологически близких «Слову о полку Игореве» цитатных материалов означает, что они не были найдены составителем.³

22. Дата цитаты выставляется обязательно (позади цитаты в скобках). В необходимых случаях ставятся две даты — дата цитируемого списка и дата создания произведения по данным последних исследований его.

Перед цитатой из летописи выставляется год летописной статьи. Цитаты из летописей датируются (также позади цитаты в скобках) временем создания этих летописей — по А. А. Шахматову, М. Д. Приселкову, Н. Ф. Лаврову и А. Н. Насонову. Перечисленные исследователи придавали особенное значение тщательному изучению истории текста летописей, и методика определения ими времени создания летописей может считаться наиболее совершенной.

23. История текста произведений принимается во внимание во всех случаях. Консультации у специалистов — литературоведов и источниковедов-историков обязательны. Обязательность консультаций вызывается тем, что не только даты произведения и древнейшего его списка бывают иногда очень сомнительны, но и само произведение часто представляет собой соединение разновременных частей. Так, например, «Повесть о разорении Рязани» может быть датирована концом XIII — началом XIV в., но плач Ингваря Ингоровича в ней — не ранее середины XV в. В житиях святых особенно часты позднейшие добавления чудес. Крайне разновременен текст летописей (так, например, в Никоновской летописи или в Воскресенской могут стоять рядом отрывки XIII и XVI вв.). Почти нет произведений XI—XV вв., текст которых мог бы считаться единым, составленным в одно время.

24. Фольклорные материалы приводятся без ограничения временем их записи, также — материалы диалектные и иноязычные.

25. Греческие параллели к цитатам из переводных памятников приводятся только в тех случаях, когда русское слово неясно или когда греческое слово (или целое выражение) помогает установить какие-то дополнительные оттенки значения (например, к слову «бебриянь» цитаты из древнерусского перевода «Истории Иудейской войны» Иосифа Флавия с соответствующими параллелями из греческого текста, показывающими, что слово это употреблено в значении «шелковый»).

26. Словари Срезневского, Востокова, Даля и других привлекаются в тех случаях, когда они являются первостепенными вспомогательными источниками. Однако вливать материалы И. И. Срезневского в словарные статьи «Словаря» по рубрикам значений определяемого слова было бы невозможно. Дело не только в том, что мы не всегда можем принять определения значений слов Срезневского, Даля и других или их схемы значений, но и в том еще, что в их словарях при внимательном рассмотрении оказывается много различных спорных мест, примеров и толкований. В частности, иногда И. И. Срезневский приводит слова, не разделяя их по значениям. Поэтому, разнося материалы И. И. Срезневского по значениям, пришлось бы их исправлять, а это чрезвычайно усложнило бы задачу

³ Необходимо иметь в виду, что в некоторых случаях цитаты к достаточно простым и, очевидно, общеупотребительным в XII в. словам могут быть подобраны только из поздних памятников (так, например, на букву «г» к таким словам относятся: «голос», «горностай», «гоголь», «година» и ряд других).